

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely, Főter 9. szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ÉHLERT GYULA,
felelős szerkesztő.

MAJTÉNYI GÉZA,
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félévre 5 kor,
negyedévre 2.50 korona.

Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit botúknál nagyobb, avagy
diszbetűkkel, vagy kerettel ellátott hir-
detések térmérték szerint egy négyyszög
centim. után 6 fill. — Állandó hirdeté-
seknél árkedezmény.

Tisztogatás a felvidéken.

— aug. 1.

A budapesti államrendőrség ébersége folytán hozzájutunk mi is, hogy a kivándorlásra csábító gonosztevők maholnap ártalmatlanokká lesznek téve.

Feltűnt már régebben a belügyminiszteriumnál, hogy hazánk észak-keleti vármegyéiből valóssággal bucsujárás-ként özönlik a nép Amerikába. Kutatni kezdték a baj okát annál is inkább, mert a hivatalos jelentések szerint az eltávozottak száma sokkal több volt, mint amennyinek utlevelet adott az alispáni hivatal. De feltűnt az is, hogy míg Fiume felé alig vándorol néhány tizezer, addig a német hajókra, tehát hazulról szökve: százezerrel megy a nemzet gerince.

Okozta pedig mindeme gazdaságot s az országnak vérben illetén módon történt megcsapolását az ügynökök nagyserege, a Míler banda egyetértésben a vármegyei alkalmazottakkal. — Most lerántották mind a két tényezőt s csaknem hihetetlennek vélt dolgok derülnek napfényre. Becsületesnek vélt emberek már a hűvösön vannak, az ügynök had ellen pedig a legszigorubb nyomozást folytatja a detektív testület, mely kiváló szolgálatot tett itt e nyomozással a közérdeknek eddig is.

Zemplén sem immunis e tekintetben. A gonoszság s az embervásár kiterjesztette hálóját ide is, de itten a gaz németnek nem sikerült olyan összeköttetést

szerezni, mint például Beregvármegyében, ahol a közigazgatás elfajulására vall az itt szószerint hozott hirlapi közlemény, melyet az Ungvári Közlöny f. évi július 29-én megjelent számából vettük át:

A vizsgálat s általán az egész ügy megvilágítása érdekében adjuk e hirt szószerint a következőkben:

Érdekes bűneset szálaít nyomozza jelenleg Beregszászon Dr. Sándor László fővárosi államrendőrségi kapitány és Császár Sándor fővárosi detektív. Gulácsy István Bereg vármegye alispánja már hónapokkal ezelőtt észre vette, hogy egyes aktacsomagok különösen pedig a felvidéki kivándorlási kihágási ügyiratok rejtélyes módon eltűnnek hivatalából. Miután a vármegye alispánja saját hatáskörében az eltűnés körülményeit kideríteni nem tudta, az esetről jelentést tett a belügyminiszternek, kérve, hogy a nagyobb ügyességet igénylő nyomozás teljesítésére a fővárosi államrendőrség kiküldessék. A belügyminiszter ennek folytán gondoskodott is a nyomozás megajtásáról, mely meglepő adatokat és tényeket derített ki. Dr. Sándor László az összes vármegyei alkalmazottakat kihallgatván megállapította, hogy a vármegye egyik díjnoka, Boronkay Gyula kiségitő díjnok vitte el az eltűnt aktát, mely több felvidéki kivándorlási kihágásra vonatkozik és melynek egyikében — másikában már jogerős marasztaló ítélet is volt hozva. Boronkay díjnok

kihallgatásakor a bűncselekményt beismerte. Védelmére azt hozta fel, hogy őt a bűncselekményre 400 korona ígérete mellett Blumberger Ignác, dr. Balkányi Aurél beregszászi ügyvéd irnoka vette rá. A beismerő vallomás alapján úgy Boronkayt, mint pedig a felbujtó Blumberger Ignácot azonnal letartóztatták. Mint hirlík Blumberger Ignác az akta lopásért 1200 koronát kapott egyik felvidéki zsidótól, aki kivándorlási ügyben elítélve volt. A nyomozat nagy eréllyel még tovább folyik és kilátás van arra, hogy a többi bűntársak és felbujtók is, akik a pénzt adták és a pénzen osztozkodtak, le lesznek leplezve. A nyomozat folytatása végett dr. Sándor László budapesti rendőrkapitány még Beregszászon és vidékén tartózkodik. A nyomozat folyamán más irányu visszaélések is lettek megállapítva. Ezen visszaélések miatt Czihlár Ede vármegyei irnok került gyanu alá, akit kihallgatás végett július hó 26-án a beregszászi csendőrség elő is állított. A bekíséréstől Czihlár Ede anynyira megijedt, hogy a csendőröknek azt mondva, hogy átöltözködni akar, lakására sietett és ott öngyilkosságot követett el. A golyó tüdején haladt keresztül, állapota életveszélyes.

Mint kiderült, Czihlárnak semmi része sincs a gazdaságokban. De a becsületes, tul érzékeny ember nem tudta még a gyanut sem elviselni s inkább halni akart, mint megbélyegzetten lézengni a világban.

Azt jól tudjuk, még emlékszünk rá, hogy nálunk is nem egy-két kivándorlásra csábító bitangot sujtott erős birsággal az itteni hatóság. De mit tehet akár az alispán, akár a rendőrkapitány az aknamunka ellen?

Ugy Sátoraljaújhely város rendőrkapitánya, mint Zemplén vármegye alispánja kérlelhetetlen szigorral üldözik és eddig is üldözték a kivándorlásra csábító ügynököket. Nálunk ezeknek a működése lehetetlenné van téve, nincs azonban lehetetlenítve a titkos összejárás, amelyet ellenőrizni nem lehet.

Ennek meggátolására az illetékes közigazgatási fórumokon kívül a posta is nagyon illetékes lenne s ha feltűnőleg gyakran kap valamelyik ügynök Míleréktől levelet vagy pláne pénzt: kötelességévé kell tenni a postának, hogy ez irányu észleleteit az alispánnal közölje.

A kivándorlás ügyében eddig mindenkor Zemplén vármegyét szerették vezetőként előtérbe állítani. Legyen rajta mindaz, akit illet, hogy ne vezessen Zemplén vármegye e szomorú kérdésben, de inkább csak maradjon hátra. Ez pedig a hatóságok helyes és ügyes ellenőrzésével keresztül is lesz vihető.

— aug. 1.

Kossuth és Apponyi válasza a bodrogközi választóknak. A bodrogközi választókerület képviselőjelöltjének báró Sennyey Miklósnak programbeszéde alkalmából a választó közönség táviratba üdvözölte Wekerle Sándor miniszterelnököt, továbbá gr.

után nézett s Te mint utvesztő csillogtál előtte pénz!

Az uzsorások fölszedték pontosan a közvetítési díjat, bár mit se közvetítették s Te a zsebükből vigyorogtál vissza pénz!

Dénesnek szép ruhái voltak, fájt rájuk a fogad nyomorult pénz!

Sok zálogház van a fővárosban, kissé elpirul, ki először lép be s elveszi, amire szomjuhozol pénz!

Dénes elpirult, midőn télikabátját átadta a zálogházban, de mosolygott mikor utolsó gyűrűjét vágta be s Te, hogy megolvastott, kacagtál pénz!

A tél zordon hidege nem kimélt senkit, Dénes könnyü nyári ruhában didergett, mellette prémes bundában haladtak az emberek s Te lázitottad őt pénz!

Dénesnek multja hófehér, becsülete tiszta volt s utolsó forintján éles kést vásárolt a boltban.

Az előtt szép lakása volt, később szép szobája, majd ágyat bérelt tisztát, hófehéret s most kőpadon feküdt átellenben a bankkal, ahonnan Te vigyáztál reá pénz!

A bankban éjjel is volt dolog, gépkocsi érkezett, kiszállt a bankár s kedvese lent várt reá, Te fölébressz-tetted Dénest pénz!

A ZEMPLEN TÁRCÁJA.

Búcsú szó,

Henk Imre áthelyezése alkalmából.

Kedves öcsém! tárogtód
Bel messze elviszed!
Temesvárra!... Ott öntsd abba
Igaz magyar szived!...

Mert a magyar történelem
Lapjait feltárva,
A hű magyar búsan gondol
Mindég Temesvárra!...

A törökök sok ideig!...
S az osztrák ott ölte
A magyart! és emlékeztek
Hires Dózsa Györgyre?!

A királyi székben ottan
Egett el — valaha! —
A léggel még össze vegyül
Ma is a hamuja! —

Negyvennyoleban több csatánk volt
A temesi várnál...
Hogy ha látod — majd közelből
Óttan Szentandrásnál:

Falu végén száraz malmot,
Jussón az eszedbe,
Ott küzdöttem — bajtársimmal —
En negyvenkilenebe!...

Zászlóaljunk volt fedezet
Es néhány jó húsár,
— Csillag Józsi hadnagyával —
Rohant, mint „tenger ár“!...

Van hát thémad, — tárogtód
Sirja el kesergve,
Hogy „Temesvárt és környékét
Magyar vére fedte!“

Negyvenkilene forrjon össze
A kúrúe keservvel...!
Soh' sem hallhat ennél szebbet
Ma már magyar ember! —

Lehelj minden sváb szivébe
Jó magyar szellemet!...
Úgy áldja meg a jó Isten
Minden lépésedet!...

Id. Bajusz József.



PéNZ.

A »Zemplén« számára írta:
Dr. Wiczumándy Jenő.

Mennyi szenny tapad hozzád:
péNZ!

És még is küzd érted minden
ember, a legelső és legutolsó, küzd
jobban mint a szerelmes kedvese bir-
rásáért, a rab szabadságáért.

Te vagy mindenek ura, minde-
nek parancsolója, piszkos péNZ! Ha
megtöltöd a hülyék erszényét, böl-
cesekké válnak, a rutra szépséget va-
rárszolsz, hatalmad határtalan „nemes
érc!“

Mint rabszolgád veled tartottam
egyszer, leirom körutadat az életben.

I.

Dénes délceg ifju volt, rózsás az
arca, karja erős, a nők imádták, csak
Te kerülted őt péNZ!

Dénes nem volt rest, gyakran irt
haza, pár sort csak, de expresse
ajánlva s Te ilyenkor fölkerested őt,
mint válasz a szülei háztól, péNZ!

Dénes levelei mind sűrűbbek let-
tek s Te kezdtél elmaradni, mint vá-
lasz a szülei háztól, péNZ!

Dénes nem bántódott, uzsorás

Andrássy Gyula, Kossuth Ferenc, gr. Apponyi Albert minisztereket és Jush Gyulát a képviselőház elnökét. — Az üdvözlő sürgönyökre Kossuth Ferenc és gr. Apponyi Albert a következő lelkes hangú sürgöny választ küldték dr. Farkas Róbert pártelnökhöz:

Farkas Róbert

Királyhelmece.

Teljes szívvel üdvözlöm báró Sennyey Miklóst, mint a pártunk jelöltjét és a központ nevében köszönöm önöknek, hogy a kiváló hazafit jelölték, kit pártunk és én tart karokkal várunk, hogy együtt dolgozhassunk a jelen nehéz viszonyok között hazánk javán és elvünk körültekintő megvalósításán.

Solt.

Kossuth,

országos pártelnök.

Farkas Róbert pártelnök urnak
Királyhelmece.

Üdvözlötök igaz hálával vettem, bár Mecner Bélát, aki más helyen lesz hivatalba elveintetve előmozdítani a képviselőház elveszti, őszintén örülök, hogy helyette oly kipróbált jellemű jelöltet találtak, a milyen Sennyey Miklós barátom.

Eberhard.

Apponyi Albert.

Itt említjük meg, hogy a választás — amint az előrelátható volt — a legnyugodtabban, legsimábban fog lefolyni, mint minden egyhangú választás. Br. Sennyey Miklós egyhangú megválasztása bizonyosra vehető augusztus hó 4-én Királyhelmecezen. A központi választmány úgy intézkedett, hogy ha esetleg szavazásra kerülne a sor: két szavazatszedő küldöttség szedje a szavazatokat. Erre azonban mi szükség sem leend, mert br. Sennyey Miklós egyhangú megválasztása kétségtelen.

Fáklyásmenet dr. Buza Barna orsz. képviselőnek. A sátoraljaujhelyi iparosoknak ama része, mely dokumentálni akarja, hogy az ipartestület előjárásági tagjai által aláírt s annak idején a dr. Buza Barna elleni intenciókkal közzétett, ismeretes nyilatkozattal nem rokonszenvez s azzal egyet nem ért, f. hó 2-án este 8 órakor fáklyásmenetet fog rendezni dr. Buza Barna, a sátoraljaujhelyi kerület orsz. képviselőjének tiszteletére. A fáklyásmenet augusztus hó 2-án a

Bérenced az éhség őrzőgő düht keltett az ifjuban.

Dénes fölállt s Te éles kést szoritottál kezébe vérszomjas pénz!

A bankár lejött, kezében telt erszénye s Te csábítóan néztél az ifjura, sátni pénz!

Dénesnek arca elborult, szemében örület lángolt, megvillant az éles kés a kísérteties éjben, a bankár holtan terült el a földön s Te az ifju zsebében „gyilkos“-t ordítottál pénz! Dénes futott, amint csak lábai bírták, nyomában az utca őrei.

A Dunához ért, megállt, kezébe vette a bankár duzzadó erszényét.

Bambán, habzó szájjal simogatótt téged bársonyos pénz, de csit! rohantak a véredek, széttepett és összetiport téged s Te vad, tehetetlen haraggal ordítottad felé:

„Fulj a Dunába!” és ő megette.

II.

Magda szép leány volt, a legszébb, kit Isten teremtett, szőke haja a földig ért, tüzes szeme égi kéjt ígért, vérszíri kis szája: — a méz — sohsem volt olyan édes.

Parasztnak volt a leánya, de arról ki tehet?! Te fölfedezted s a fővárosba hoztad pénz!

Tizenéves még el sem mult, ép' az nap született s Te az öreg

Keresztértől kiindulva a Rákóczi-utcaán át halad, zenével a dr. Buza Barna lakása elős onnan a Széchenyi téri. A fáklyásmenet iparos rendezői bizottsága már be is jelentette a városi rendőrkapitánynak a fáklyásmenet felvonulásának helyét és időpontját.

A vízéhes város.

— jul. 31.

Sátoraljaujhely rend. tan. város legújabb és áldásos intézménye a vízvezeték ügy létesült, mintha a sorsnak magának is az lett volna óhaja, hogy városunk ezt az áldást-hozó, egészségjavító, közegészségügyi, köztisztasági s tűzvédelmi szempontokból első sorban fontos létesítményt minél hamarabb felépíthesse.

A munkálatok minden fennakadás, minden közbejött vis major nélkül, nem sokkal a tervezett időnél később készültek el s áldásait azóta már élvezi a városnak minden lakosa.

De mi ezt a sikerült, áldást-terjesztő intézményünket se tudjuk kellőképpen megbecsülni már most a kezdet kezdetén sem s azt, mivel eddig szűkmarkuan fukarkodtunk: könnyelműen szétdobáljuk, pocsékoljuk.

Még jóformán összehasonlításokat se lehetett tenni, még a létesítmény ki sines terjesztve azokra a perifériákra, melyeket életadó csatornáival a város újabb költséggel már a közeljövőben betelepít bevonván a csőhálózatba a város egy új s tetemes kiterjedésű részét: már is hallatszik a panasz, hogy pocsékoljuk a vizet.

A város vízfogyasztási mértékének méretei szinte megdöbbentők s oly arányuk, mintha még egyszer annyi vizesap lenne nyitva a város területén, mint jelenleg; nyári hónapokban, a kívánatos utcalocsolás, a nagy vízfogyasztás idején, sőt majd akkor, ha a vízvezeték kibővítést nyer s lassankint minden háztulajdonos bevezeti lakásába: ily arányú vízfogyasztás mellett igazán nem lesz csodálatos, ha víz nélkül fogunk állni.

Mert nálunk most minden célra a vízvezeték vizét használják fel. Bőségesen, pazaran, sőt tékozolva. Sőt lopják is a vizet ebben a mi vízreéhes városunkban, minek érdekes hivatalos megörökítése az alábbi felhívás:

grófnak zsebéből, ki minden évben Cs. fürdőn vendég, villogtál felé pénz! Csillogtál, kápráztattál, amint a kis Magda nézett, hisz' ilyen mennyiségben álmában sem látott, kerítő pénz! Befurakodtál hozzá, megterhelte zsebé, elloptad a rózsát arcáról s bemooskoltad vért, fertőző pénz!

Magda beteg lett, titkolta baját, nem tudta mi lehet az s Te két hó alatt letörted a szép virágot, orgyilkos pénz!

III.

Ákos szorgalmas fiu volt, hivatalába legkorábban járt, onnan legkésőbb ment el, főnöke szerette, azt mondta: nagy jövő vár reá!

Menyasszonya is volt, gyönyörű bájos, kedves leány, Ákos boldog volt, boldogabb nem lehetett már.

Kőoszlopok bután álltak egymástól 300 méternyire, mindegyik mellett megjelent két alak, hirdetőst raggasztottak.

A vörös papíron nagy s kisebb betűk hirdették fennen: lóverseny lesz! — Lóverseny 9 nap, d. u. kettőtől hatig.

A nép meg átolvasta, zsebébe nyult, kihúzott téged pénz s Te vigyorgtál, szinte kiáltottál „gyerünk!”

Kimentetek s ott gazdát cseréltél, áruló pénz!

Hirdetmény. A vízvezetési szabályrendelet kihágásnak minősíti a vízvezetési közutakból tömlővel edényekbe vizet vezetni, vizet a közutakról szekereken hordókban elszállítani. Miután tapasztaltott, hogy mindezek megtörténtek s ez közegészségügyileg nem engedhető meg, de nagy anyagi kárára is van a városnak: figyelmeztetem a közönséget, hogy őrizzék ezt a kihágásokat elkövetésétől, mert ezt a legszigorúbban fogom ezentul ellenőriztetni és megtorlatni. Sátoraljaujhely, 1908. jul. 30. Schmidt Lajos, rendőrkapitány.

Igaz, hogy nincs oly eset, hál' Istennek, melyben városunk lakosságát vízvezetési kutaink kellő mennyiségű vízzel el nem láthatnák, de ez az esztelen vízpazarlás a városra nézve kevésbé jövedelmező, sőt egyáltalán kárral járóvá fogja tenni a vízvezetési üzem fenntartását.

Azonban, — bár a képviselőtestület még nem gondoskodott az ellenőrző óráknak beszerzéséről — előbb-utóbb ellenőrzés alá jut az elfogyasztott víznek mennyisége minden vízfogyasztó helyen. És ez, kerüljön bármily költségbe: elkerülhetlen is, hogy e téren a tulkapások megszüntetessenek.

Haladéktalanul beszerzendők a vizórák, hogy a túlfogyasztás ellenértékét is megkaphassa a város.

Használjuk, élvezzük, de ne tékozzunk s pazaroljuk a vizet.

Iskolai Értesítők.

V.

A homonnai m. kir. állami polgári iskola 1907—8. tanévi értesítőjét Cseh Elek igazgató, — egyben a homonnai állami felsőkereskedelmi iskolának is igazgatója, — szerkesztette.

72 oldalra terjedő, értékes füzet. Csak hogy emberi dologban tökéletesség nincs. Már a címe hiányos az értesítőnek, mert az idegen nem tudhatja első tekintetre, hogy fiu vagy leány iskoláról van-e szó. Minthogy pedig polgári iskolák mindkét nembeli ifjúság számára vannak hazánkban, célszerű lett volna a címratba oda tenni a „fiu” jelzőt.

A technikai kivitelében szinte kimagasló füzetbe Béky Endre tanár „Önképzés” cím alatt irt bevezető közleményt. Béky Endrét nálunk so-

Ákos hivatalából sietett haza, egy gondolata volt csak, Márta ebédre hozzájuk ígérkezett.

Péter barátja jött vele szemben, megállította egy percre, látta siet: „Nem jössz ki a versenyre Ákos?!”

Ákos szórakozottan felelt: „Eh, nem érek rá.”

Tovább haladt, ám Te elébe álltál pénz.

A földön hevertél ártatlanul, Te fényes korona.

Ákos megállt, sokáig nézett, majd fölvetett s dicsőítette a szerencse kegyét. Lassan haladt előre s Te szőni kezdted a hálót pénz!

Föltekintett, előtte nagy papiros kiállt:

„Lóverseny, 7 futam 2—6-ig!”

„Meggondolandó”, mondta magában, „nyilvánvalóan szerencsém van”, Te nekem fölragyogott a képed pénz!

Simon hordár álmosan kinálgatta a sarkon a verseny programot, Ákos feléje lépett.

„Tessék, tessék”, szólt a hordár, Ákos átvette a könyvecskét, pár sort vetett névjegyére, hazugsággal mentette ki magát Mártáéknál.

Az idő előrehaladt, hamar kocsit ide.

„Nagyságos ur velem!” Kiállt több kocsis.

kan ismerik. Itt volt szerény kálvinista tanító Hernádnémetiben néhány év előtt, míg végtelen szorgalommal, évek során át való magántanulással felküzdötte magát. Népének igazi jó barátja, vezetője volt falusi tanító korában is. Meglátszik ez a jellemvonása úgy tanári működésén, mint ezen a rövid, de igen ügyesen s ami fő: kiváló tömörséggel készített kis munkáján. Mondhatni, hogy oly annyira tömör ez az értekezés, hogy olvasása szinte terheli az olvasó agyát, mert minden mondata után gondolkozást hív föl. — Ez az igazi pedagógia, így lehet tanítani azokat, akik tanulni hajlandók. Béky cikkének minden mondata egy-egy külön cikk. Mindenik felett hasábokon lehetne elmélkedni.

Hossza József tanár írja le második közleményként az értesítőben az ifjúság tanulmányi kirándulásait. Ezek — szintén anyagiak hiányában — nem terjedtek messzebb vidékek tanulmányozására, hanem amit csináltak azt jól csinálták meg. Itt találkoznak először e megjegyzéssel: „a kirándulásokról a tanulóknak jegyzeteket kellett készíteniük.” Ez a helyes és sokkal fontosabb, mint az ozsonnázás és egyéb igazán sokszor gyerekes mulatozások.

Az igazgató évi jelentése részletesen mutat rá az intézet beléletére. Beiratkozott 110 növendék, kik közül a tanévet 104 fejezte be. A létszám a tanévet 14-gyel apadt, aminek természetes indoka, hogy Nagymihályban is új polgári fiúiskola nyílt meg, amely egész nagy vidék növendékeit elvonja Homonnától. A tanításnál ez ugyan előny, s a tanulóknak nagy erkölcsi haszon, de ha az apadás így fokozódik, akkor az intézet létezése is kockázattá lehet.

Dr. Dudás Gyula kir. tanfelügyelő gondos keze már meglátja ez iskolánál is. Felterjesztésére a kultusz-kormány villanyvilágítással látta el a tantermetek s megengedte az épületek kibővítését is. Valami akadékoskodó szomszéd roszakaratán azonban hajótörést szenvedett ez az üdvös terv.

Örömmel látjuk az igazgatói jelentésben, hogy a vallásos nevelésre nagy gondot fordított a tantestület s szigorúan ellenőrizte az ifjúságnak templomba járását és vallás-gyakorlatait.

Fegyelem, egészségi állapot és tanulmányi előmenetel egyaránt ki-

„No jó, a versenyhez!” Felelt Ákos s beült.

Nagy volt az első mezőny, indult talán 30 ló: találgatta melyik a nyerő? Te pénz azt sugtad: „Tégy arra, melyikre senkire sem tesz, ha beüt, két nászutat tehetsz.” Ákos engedelmességet, Te a markodba neveltél, hazug pénz. Három verseny telt el, Ákos elsápadt, kezében szoritott téged, utolsóját, fényes korona.

Megállt, gondolkodott:

„Nálam a kassza kulcsa, valjon ki tudná meg, reggel visszateszem, tisztesesét nyerem vissza most, tudom már, mint kell játszani.” Te fényes korona szinte löktek előre, siess, el ne késsünk a másik futamig.

A kocsis gummikerekei messze hányták föl az utca sarát, Ákos óvatosan szállt ki, pár perc múlva fehérren tért vissza, Te a szivét facsartad gyilkos pénz!

A verseny beveződött, Ákos arca ólomszínűre vált.

Az éjszaka esőndjében dördült a pisztoly, a kis ólom meg Ákos agyvelejét vitte magával, a ravaszt Te nyomtad meg becsstelen pénz!

Márta elsorvadit kedvese után, Te meg kárörvendően vihogtál a temetésén, átkozott pénz!

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénsavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvószert

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásványvíz, föltétlenül tiszta, kellemes és olcsó saványvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem benne foglalt gyógyóknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légző- és húgyúrgyi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségekkel is, mint typhus, cholera, megkíméltek azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Ágnes-vízrel éltek. Legjelesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások számára másféltérsnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített víznél, sőt a szódavíznél is olcsóbb; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szervezettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapják. A forráskezelőség.

Igyunk mohai
Igyunk mohai
Igyunk mohai
Igyunk mohai

ÁGNES-

forrást, ha gyomor-, bél- és légcsőhurttal szabadulni akarunk
forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.
forrást, ha átvágyhiány és emésztési zavarok állanak eb
forrást, ha májba-joktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Kedvelt borvíz!

Andrássy Gyula, Kossuth Ferenc, gr. Apponyi Albert minisztereket és Justh Gyulát a képviselőház elnökét. — Az üdvözlő sürgönyökre Kossuth Ferenc és gr. Apponyi Albert a következő lelkes hangú sürgöny választ küldték dr. Farkas Róbert pártelnökhöz:

Farkas Róbert
Királyhelmece.

Teljes szívvel üdvözlöm báró Sennyey Miklóst, mint a pártunk jelöltjét és a központ nevében köszönöm önöknek, hogy a kiváló hazafit jelölték, kit pártunk és én tárt karokkal várunk, hogy együtt dolgozhassunk a jelen nehéz viszonyok között hazánk javán és elvünk körültekintő megvalósításán.

Solt.
Kossuth,
országos pártelnök.

Farkas Róbert pártelnök urnak
Királyhelmece.

Üdvözlötök igaz hálával vettem, bár Meczner Bélát, aki más helyen lesz hivatalos elveinket előmozdítani a képviselőház elveszti, őszintén örülök, hogy helyette oly kipróbált jellemű jelöltet találtak, a milyen Sennyey Miklós barátom.

Eberhard.
Apponyi Albert.

Itt említjük meg, hogy a választás — amint az előrelátható volt — a legnyugodtabban, legsimábban fog lefolyni, mint minden egyhangú választás. Br. Sennyey Miklós egyhangú megválasztása bizonyosra vehető augusztus hó 4-én Királyhelmecezen. A központi választmány egy intézkedéssel, hogy ha esetleg szavazásra kerülne a sor: két szavazatszedő küldöttség szedje a szavazatokat. Erre azonban mi szükség sem leend, mert br. Sennyey Miklós egyhangú megválasztása kétségtelen.

Fáklyásmenet dr. Buza Barna országi képviselőnek. A sátoraljaujhelyi iparosoknak ama része, mely dokumentálni akarja, hogy az ipar-tanulmányi bizottság tagjai által aláírt s annak idején a dr. Buza Barna elleni intenciókkal közzétett, ismeretes nyilatkozattal nem rokonszenvez s azzal egyet nem ért, f. hó 2-án este 8 órakor fáklyásmenettel fog rendezni dr. Buza Barna, a sátoraljaujhelyi kerület orsz. képviselőjének tiszteletére. A fáklyásmenet augusztus hó 2-án a

Bérenced az éhség őrjöngő düht keltett az ifjuban.

Dénes fölállt s Te éles kést szoritottál kezébe vérszomjas pénz!

A bankár lejött, kezében telt erszénye s Te csábítóan néztél az ifjura, sátni pénz!

Dénesnek arca elborult, szemében örület lángolt, megvillant az éles kés a kísérteties éjben, a bankár holtan terült el a földön s Te az ifju zsebében „gyilkos“-t ordítottál pénz! Dénes futott, amint csak lábai bírták, nyomában az utca őrei.

A Dunához ért, megállt, kezébe vette a bankár duzzadó erszényét.

Bambán, habzó szájjal simogatótt téged bárszomjas pénz, de csitt! rohantak a vérekek, széttépték és összetiptak téged s Te vad, tehetetlen haraggal ordítottad fel:

„Fulj a Dunába!“ és ő megtette.

II.

Magda szép leány volt, a legszebb, kit Isten teremtett, szőke haja a földig ért, tüzes szeme égi kéjt ígért, vérpiros kis szája: — a méz — sohsem volt olyan édes.

Parasztinak volt a leánya, de arról ki tehet?! Te fölfedezted s a fővárosba hoztad pénz!

Tizenéves még el sem mult, ép' az nap született s Te az öreg

Kereszttertől kiindulva a Rákóczi-utcán át halad, zenével a dr. Buza Barna lakása elé s onnan a Széchenyi térig. A fáklyásmenet iparos rendezői bizottsága már be is jelentette a városi rendőrkapitánynak a fáklyásmenet felvonulásának helyét és időpontját.

A vízéhes város.

— jul. 31.

Sátoraljaujhely rend. tan. város legujabb és áldásos intézménye a vízvezeték ügy létesült, mintha a városnak magának is az lett volna óhaja, hogy városunk ezt az áldást-hozó, egészségjavító, közegészségügyi, köztisztasági s tűzvédelmi szempontokból első sorban fontos létesítményt minél hamarabb felépíthesse.

A munkálatok minden fennakadás, minden közbejött vis major nélkül, nem sokkal a tervezett időnél később készültek el s áldásait azóta már élvezzi a városnak minden lakosa.

De mi ezt a sikerült, áldást-terjesztő intézményünket se tudjuk kellőképpen megbecsülni már most a kezdet kezdetén sem s azt, mivel eddig szűkmarkuan fukarkodtunk: könnyelműen szétdobáljuk, pocsékoljuk.

Még jóformán összehasonlításokat se lehetett tenni, még a létesítmény ki sines terjesztve azokra a perifériákra, melyeket életadó csatornáival a város újabb költséggel már a közeljövőben betelepít bevonván a csőhálózatba a város egy új s tetemes kiterjedésű részét: már is hallatszik a panasz, hogy pocsékoljuk a vizet.

A város vízfogyasztási mértékének mérései szinte megdöbbentők s oly arányúak, mintha még egyszer annyi vizesap lenne nyitva a város területén, mint jelenleg; nyári hónapokban, a kiváratos utcalocsolás, a nagy vízfogyasztás idején, sőt majd akkor, ha a vízvezeték kibővítést nyer s lassankint minden háztulajdonos bevezeti lakásába: ily arányú vízfogyasztás mellett igazán nem lesz csodálatos, ha víz nélkül fogunk állani.

Mert nálunk most minden célra a vízvezeték vizét használják fel. Bőségesen, pazaran, sőt tékozolva. Sőt lopják is a vizet ebben a mi vízreéhes városunkban, minek érdekes hivatalos megörökítése az alábbi felhívás:

grófnak zsebéből, ki minden évben Cs. fürdőn vendég, villogtál felé pénz!

Csillogtál, kápráztattál, amint a kis Magda nézett, hisz' ilyen mennyiségben álmában sem látott, kerítő pénz! Befurakodtál hozzá, megterhelted zsebé, elloptad a rózsát arcáról s bemocsokoltad vérét, fertőző pénz!

Magda beteg lett, titkolta baját, nem tudta mi lehet az s Te két hó alatt letörted a szép virágot, orgyilkos pénz!

III.

Ákos szorgalmas fiu volt, hivatalába legkorábban járt, onnan legkésőbb ment el, főnöke szerette, azt mondta: nagy jövő vár reá!

Menyasszonya is volt, gyönyörű bájos, kedves leány, Ákos boldog volt, boldogabb nem lehetett már.

Kőoszlopok bután álltak egymástól 300 méternyire, mindegyik mellett megjelent két alak, hirdetést ragasztottak.

A vörös papíron nagy s kisebb betűk hirdették fenn: Lóverseny lesz! — Lóverseny 9 nap, d. u. kettőtől hatig.

A nép meg átváltozta, zsebébe nyult, kihuzott téged pénz s Te vigyorogtál, szinte kiáltottál „gyerünk!“

Kimentetek s ott gazdát cseréltél, áruló pénz!

Hirdetmény. A vízvezetési szabályrendelet kihágásnak minősíti a vízvezetési közutakból tömlővel edényekbe vizet vezetni, vizet a közutakról szekerekre hordókban elszállítani. Miután tapasztaltott, hogy mindezek megtörténtek s ez közegészségügyileg nem engedhető meg, de nagy anyagi kárára is van a városnak: figyelmeztetem a közönséget, hogy őrizzék meg ezen kihágások elkövetésétől, mert ezt a legszigorubb fogom ezentul ellenőriztetni és megtoroltatni. Sátoraljaujhely, 1908. jul. 30. Schmidt Lajos, rendőrkapitány.

Igaz, hogy nincs oly eset, hál' Istennek, melyben városunk lakosságát vízvezetési kutaink kellő mennyiségű vízzel el nem láthatnák, de ez az esztelen vízpazarlás a városra nézve kevésbé jövedelmezővé, sőt egyáltalán kárral járóvá fogja tenni a vízvezetési üzem fenntartását.

Azonban, — bár a képviselőtestület még nem gondoskodott az ellenőrző óráknak beszerzéséről — előbb-utóbb ellenőrzés alá jut az elfogyasztott viznek mennyisége minden vízfogyasztó helyen. És ez, kerüljön bármily költségbe: elkerülhetlen is, hogy e téren a tulajdosok megszüntetessenek.

Haladéktalanul beszerzendők a vízőrét, hogy a túlfogyasztás ellenőrzését is megkaphassa a város.

Használjuk, élvezzük, de ne tékozzoljunk s pazaroljunk a vizet.

Iskolai Értesítők.

V.

A homonnai m. kir. állami polgári iskola 1907—8. tanévi értesítőjét Cseh Elek igazgató, — egyben a homonnai állami felsőkereskedelmi iskolának is igazgatója, — szerkesztette.

74 oldalra terjedő, értékes füzet. Csak hogy emberi dologban tökéletesség nincs. Már a címe hiányos az értesítőnek, mert az idegen nem tudhatja első tekintetre, hogy fiu vagy leány iskoláról van-e szó. Minthogy pedig polgári iskolák mindkét nembeli ifjúság számára vannak hazánkban, célszerű lett volna a címrészben oda tenni a „fiu“ jelzőt.

A technikai kivitelében szinte kimagasló füzetbe Béky Endre tanár „Önképzés“ cím alatt irt bevezető közleményt. Béky Endrét nálunk so-

Ákos hivatalából sietett haza, egy gondolata volt csak, Márta ebédre hozzákuk ígérkezett.

Péter barátja jött vele szemben, megállította egy percre, látta siet: „Nem jössz ki a versenyre Ákos?!“ Ákos szórakozottan felelt:

„Eh, nem érek rá.“
Tovább haladt, ám Te elébe álltál pénz.

A földön hevertél ártatlanul, Te fényes korona.

Ákos megállt, sokáig nézett, majd fölvert s dicsőítette a szerencse kegyét. Lassan haladt előre s Te szőni kezdted a hálót pénz!

Föltekintett, előtte nagy papiros kiállt:

„Lóverseny, 7 futam 2—6-ig!“

„Meggondolandó“, mondta magában, „nyilvánvalóan szerencsém van“, Te nekem fölragyogott a képed pénz!

Simon hordár álmosan kinálgatta a sarkon a verseny programot, Ákos feléje lépett.

„Tessék, tessék“, szólt a hordár, Ákos átvette a könyvecskét, pár sort vetett névjegyére, hazugsággal mentette ki magát Mártaéknál.

Az idő előrehaladt, hamar kocsit ide.

„Nagyságos ur velem!“ Kiállt több kocsis.

kan ismerik. Itt volt szerény kálvinista tanító Hernádnémetiben néhány év előtt, míg végtelen szorgalommal, évek során át való magántanulással felküzdötte magát. Népének igazi jó barátja, vezetője volt falusi tanító korában is. Meglátszik ez a jellemvonása úgy tanári működésén, mint ezen a rövid, de igen ügyesen s ami fő: kiváló tömörséggel készített kis munkáján. Mondhatni, hogy oly anynyira tömör ez az értekezés, hogy olvasása szinte terheli az olvasó agyát, mert minden egyes mondata után gondolkozást hív föl. — Ez az igazi pedagógia, így lehet tanítani azokat, akik tanulni hajlandók. Béky cikkének minden mondata egy-egy külön cikk. Mindenik felett hasábokon lehetne elmélkedni.

Hossza József tanár írja le második közleményként az értesítőben az ifjúság tanulmányi kirándulásait. Ezek — szintén anyagiak hiányában — nem terjedtek messzebb vidékek tanulmányozására, hanem amit csináltak azt jól csinálták meg. Itt találkoznak először e megfigyéléssel: „a kirándulásokról a tanulóknak jegyzeteket kellett készíteniük.“ Ez a helyes és sokkal fontosabb, mint az ozsonnázás és egyéb igazán sokszor gyerekes mulatozások.

Az igazgató évi jelentése részletesen mutat rá az intézet beléletére. Beiratkozott 110 növendék, kik közül a tanévet 104 fejezte be. A létszám e tanéven 14-gyel apadt, aminek természetes indoka, hogy Nagymihályban is új polgári fiúiskola nyílt meg, amely egész nagy vidék növendékeit elvonja Homonnától. A tanításnál ez ugyan előny, s a tanulóknak nagy erkölcsi haszon, de ha az apadás így fokozódik, akkor az intézet létezése is kockázattá lehet.

Dr. Dudás Gyula kir. tanfelügyelő gondos keze már meglátja ez iskolánál is. Felterjesztésére a kultusz-kormány villanyvilágítással látta el a tantermetek s megengedte az épületek kibővítését is. Valami akadékoskodó szomszéd roszakaratán azonban hajótörést szenvedett ez az üdvös terv.

Örömmel látjuk az igazgatói jelentésben, hogy a vallásos nevelésre nagy gondot fordított a tanterület s szigorúan ellenőrizte az ifjúságnak templomba járását és vallás-gyakorlatait.

Fegyelem, egészségi állapot és tanulmányi előmenetel egyaránt ki-

„No jó, a versenyhez!“ Felelt Ákos s beült.

Nagy volt az első mezőny, indult talán 30 ló: találgatta melyik a nyerő? Te pénz azt sugtad: „Tégy arra, melyikre senkire sem tesz, ha beüt, két nászutat tehetsz.“ Ákos engedelmességet, Te a markodba neveltél, hazug pénz. Három verseny telt el, Ákos elsápadt, kezében szoritott téged, utólsóját, fényes korona.

Megállt, gondolkodott:

„Nálam a kassza kulcsa, valjon ki tudná meg, reggel visszateszem, tiszteresét nyerem vissza most, tudom már, mint kell játszani.“ Te fényes korona szinte löktek előre, siess, el ne késsünk a másik futamig.

A kocsis gummikerekei messze hányták föl az utca sarát, Ákos óvatosan szállt ki, pár perc múlva fehérren tért vissza, Te a szívet facsartad gyilkos pénz!

A verseny beveződött, Ákos arca ólomszínűre vált.

Az éjszaka esődjében dördült a pisztoly, a kis ólom meg Ákos agyvelejét vitte magával, a ravaszt Te nyomtad meg becstelen pénz!

Márta elsorvadt kedvese után, Te meg kárörvendően vihogtál a temetésén, átkozott pénz!

MIT IGYUNK?

hogy egészségünket megóvjuk, mert csakis a természetes szénasavas ásványvíz erre a legbiztosabb óvszer

A mohai Ágnes-forrás, mint természetes szénasavdús ásványvíz, föltétlenül tisztá, kellemes és olcsó saványvíz; dús szénasavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem benne foglalt gyógyosknál fogva kitűnő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légszervi és húgyszervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségekől is, mint typhus, cholera, megkíméltek azok, a kik közönséges ivóvíz helyett a bakteriummentes mohai Ágnes-vízzel éltek. Legjelesebb orvosai szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a forrás ismertető füzetében olvasható. Háztartások számára másféltéresnél valamivel nagyobb üvegekben minden kétes értékű mesterségesen szénasavval telített víznél, sőt a szódavíznél is olcsóbb; hogy az Ágnes-forrás vizét a legszegényebb ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kapkato. A forráskezelőség.

ÁGNES-

forrást, ha gyomor, bél-és légszűrővel szabadulni akarunk

forrást, ha a vesebajt gyógyítani akarjuk.

forrást, ha átvagyhiány és emésztési zavarok állanak eb

forrást, ha májbajktól és sárgaságtól szabadulni akarunk.

Kedvelt borviz!

elégítő, noha a bukottak száma 24% ; — ez azonban megvan más intézetknél is csaknem hasonló arányban. Itt az a kedvező, hogy a 104 tanuló közül megbukott 25, nagyobb részének nem kell osztályt ismételnie.

A tantestület 13 tagja közül 6 rendes tanár, 5 hitoktató s 2 rendkívüli tárgyak tanítója.

A végzett tananyag részletes ismertetésén kívül közli az értesítő az ifjúsági segélyegylet s a Dalos- és zenekör munkásságáról szóló tudósítást, majd a rendtartási szabályokat, melyek helytelenül az értesítő közepére vannak beosztva. Az ilyen jellegű közlemények rendszerint záradékkal szoktak fölvetetni.

A latin nyelvet 24 ifju tanulta. Érdekes erre vonatkozóan az igazgatói jelentés következő megjegyzése: „hogy a latin nyelv tanítása által egyrészt a minden művelt embernek nélkülözhetetlen classikus alapismerteket elsajátítsák.“ Tehát mégis csak jó az a latin nyelv.

Az értesítő végén foglal helyet a tanulók klaszifikációs táblázata. Az eredményről fentebb már tettünk említést. Megemlítjük még, hogy 104 tanuló között kitűnő osztályzatú csak egy találkozott; jeles 11, jó 21, elégséges 46. Osztályt a 25 bukott közül csak 4 ismételt. — Anyanyelvre nézve a tanulók közt 49 magyar, 30 német s 25 tót volt. Ez tehát elég vegyes társaság. Róm. kath. 37; gkath. 6; ág. ev. 6; ref. 8; izr. 47.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Szabadságon. Dr. Kontz Endre főispáni titkár 6 hétre terjedő szabadságát f. hó elsejével megkezdte.

(Pótvizsgálat Székely Elek fegyelmi ügyében. A vármegye fegyelmi választmánya által Székely Elek felfüggesztett polgármester ellen, a vizsgálati adatok kiegészítése céljából elrendelt pótvizsgálatot — mint jeleztük is már — Thuránszky László vm. főjegyző, vizsgáló biztos vezeti. A vizsgálatot július hó 27-én kezdte meg a városházán a vizsgáló biztos s a lefolyt héten át kitaróan foglalkozott a vizsgálati adatok kiegészítésével. A munka befejezése azonban előreláthatólag még e hét folyamán sem ér véget.

(Jegyzőválasztás. Mád nagyközség képviselőtestülete Gortvay Aladár főszolgabíró elnökle alatt július hó 28-án tartott közgyűlésén választás útján töltötte be a megüresedett adóügyi jegyzői állást. A főszolgabíró 3 pályázót jelölve, a közgyűlés egyhangulag és nagy lelkesedéssel Gaál Mózes eddigi helyettes adóügyi jegyzőt választotta meg. — Előző főszolgabíró szép beszédben üdvözlőlvén a megválasztottat, egyszerűs mind vele az esküt letétette. Gaál Mózes köszönetet mondott a főszolgabírónak, ki — ugymond — feljebbvalói szigorral, de szeretettel bánt a jegyzőivel; szorgalmat és munkásságot ígért, melylyel felebbvalói s a nagyközség megelégedését kívánja kiérdemelni. Pálóczy József ev. ref. lelkész mondott még köszönetet a képviselőtestület nevében a főszolgabírónak Mád község érdekében kifejtett rendkívüli munkásságáért, mire a közgyűlés véget ért.

(Fegyelmi eljárás egy körjegyző ellen. A vármegye főispánja Farkas József volt havaji, jelenleg laborefői körjegyző ellen a havaji körjegyzői hivatal átadása alkalmával talált több rendbeli szabálytalanságért és mulasztásért a fegyelmi eljárást elrendelte s a vizsgálat foganatosításával dr. gr. Hoyos Viktor mezőlaborci főszolgabírót bízta meg.

(Biróválasztások az alvidéken. A szerencsi járás több községében ejtette meg Gortvay Aladár főszolga-

biró a múlt heteken át a községi tisztújításokat. A választás sehol sem járt nagyobb izgalommal, sőt majdnem mindenhol egyhangú volt, ami az elnöklő főszolgabíró tapintatos eljárására vall. Mád Kalmár János volt bíró lett ismét egyhangulag megválasztva.

(Kitéltás. A szinai járás szolgabírója újabban Zaplet Alajos cedizi illetőségű foglalkozás nélküli csavargót tiltotta ki járása területéről.

(A rendőrlégénység szolgálatának megkönnyítése érdekében Schmidt Lajos rendőrkapitány előterjesztésére a városi tanács három kerékpárt rendelt a városi rendőrség részére, hogy annak a különösen terhes vasúti szolgálatot megkönnyítse.

(Községháza és csendőrlaktanya építés. Olaszliszka nagyközség képviselőtestülete elhatározta, hogy a Princz Benjáminól vásárolt belső-ségben található épületeket új község-háza, rendőrlakások és polgári kör helyiséggé alakíttatja át, míg az eddigi község-házából csendőrlaktanyát épített.

(Vadászati jog bérbeadása. A magyarországi körjegyzőséghez tartozó vadászati jog f. é. augusztus hó 7-én, Semjén község vadászati joga pedig f. é. aug. hó 6-án lesz nyilvános árverés útján bérbeadva.

HIREK.

Beszélgetés Bodnár Erzsikével.

A tiszaladányi szerelmi dráma áldozata Sátoraljaujhelyben.

— A Zemplén tudósítójától. —

Sátoraljaujhely, 1908. július. 31.

A fővárosi lapok tudósításai nyomán immár mindenütt közismert lett ama szerelmi dráma, mely két nappal ezelőtt folyt le Tiszaladány nagyközség birájanak Nagy János főbíró-nak házában.

A fővárosi lapokban megjelent tudósításoknak nagyrésze azonban teljesen elferdítette a dráma körülményeit, nem kellő világításban mutatta be a megtörtént eseményeket s épen azért, mivel a szenzációs dráma hősnője itt, az „Erzsébet közkórház“-ban fekszik, s tudósítónknak alkalma nyílt vele beszélgetni: az ő előadása alapján hozzuk az országos szenzációt keltett eset igaz s valódi történetét nyilvánosságra.

A tiszaladányi szerelmi dráma szép fiatal hősnője, Bodnár Erzsike ugyanis nem halt meg, mint a lapok írták, de Sátoraljaujhelybe szállították sebesülten, s itt az „Erzsébet közkórház“-ban operációt állt ki. Itt fekszik betegen, vergődve. Kórházi beteg szobájában kereste fel tudósítónk s következőkben hallgatta ki az izgalmat keltő dráma körülményeiről:

Nagy János főbíró évekkel ezelőtt feleségül vette özv. Bodnár Ferencné vagyonos tiszaladányi birtokosnőt, a ki Erzsike nevű leánykáját hozta a házhoz. Nagy János főbírónak is volt egy gyermeke: Gyula, aki akkor már iskolába járt s rövid idő alatt megszerette mostoha testvérkéjét. Amint mult az idő s a gyerekek felnövekedtek, e szeretet szerelemmé alakult át, még pedig a legforróbb, a legigazibb szerelemmé. Szülők látták a vonalmat, de ügyet sem vetettek reá, a mikor azonban Nagy Gyula előállt az édes apja és mostoha anyja elé azzal, hogy Erzsit feleségül akarja venni, megkezdődött e szörnyű tragédia első felvonása.

Az apa kijelentette, hogy sohase adja beleegyezését abba, hogy mostohatestvérét feleségül vegye s intézkedett, hogy a község valamelyik ifjával Bodnár Erzsikét elvétesse feleségül. Bodnár Erzsike igazi női szépség, szőke haju, fekete bogárszem, sugár természetű 18—19 éves hajadon, — még a kórágán is csuda-

szép, — s így nem csoda, hogy akadt volna vállalkozó száz számára is.

Nagy Gyula azonban nem hagyta annyiban a dolgot, ismét kérte a leányt atyjától s fenyegetőzött, hogy elpusztítja magát. Mindez nem használt. Végre, miután az atya és főleg a mostoha anya engedni nem akartak, szörnyű tette határozta el magát. Késő este, amikor már mindenki nyugodni tért, belopódzott Bodnár Erzsike szobájába s közvetlen közelből az ágyban fekvő leányra rálőtt, azután mostohaanyjára lőtt reá, végül magára fordította revolverét. Egyszer el is sütötte, de csak könnyen sérült meg, a második lövésben azonban az apja megakadályozta s a revolvert kicsavarta kezéből. Még az éjjel le tartóztatták a csendőrök. A tragédia egyik áldozata Nagyné szörnyet halt, Bodnár Erzsikét súlyos életveszélyes sebével Nyiregyházára szállították, mivel azonban a golyót megtalálni nem tudták, az ottani kórházi igazgató tanácsára Sátoraljaujhelybe hozták, hogy itt dr. Chudovszky Mór Röntgen sugarak segítségével kutassa fel a golyót. Az operáció — mint halljuk — sikeresen végre is lett hajtva s nagy a remény, hogy Bodnár Erzsike életben marad. A fővárosi lapok jól értesültségét jellemzi, hogy egyik szerint a dráma mindhárom szereplője meghalt, másik szerint a fiu és a leány halt meg. Holott csak Nagy Jánosné halott, míg Bodnár Erzsikét itt Sátoraljaujhelyben mentik meg az életnek.

— Uj közjegyzők Zemplén vármegyében. A m. kir. igazságügyminiszter Kovács Gábor szerencsi ügyvédet Szerencsre, dr. Hunyor Sándor királyhelmei gyakorló ügyvédet pedig Tokajba nevezte ki kir. közjegyzőknek. — A Zemplén már folyó évi 24. számában jelezte, hogy a tokaji kir. közjegyzőség kettéválasztása tervbe van véve s a várományosokat is megjelöltük ama közleményünkben. Jólslatunkat teljesen fedik e kinevezések.

— Pállik Béla temetése. Zemplén vármegye számos, szellemileg kiváló szülőtte közt előkelő helyet foglalt el Pállik Béla világhírű festőművész, kit 64 éves korában történt elhunytá után jul. 19-ikén helyeztek Budapesten az Akadémia csarnokából örök nyugalomra. Pállik Nagy-mihályban született 1845-ben s Ungvárról majd a külföldön tanult, míg gr. Andrássy Gyula segítségével állami ösztöndíjat nyerve, a legmagasabb mesteriskolákat látogatta s a világ elsőrendű festőművészei közé küzdötte magát föl.

— A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. Nógrády József ügyvédet Szerencs székhelylyel a kamara ügyvédi lajstromába fölvette.

— Tisza István Szerencsen. Szerencsről írják, hogy gróf Tisza István volt miniszterelnök f. hó 30-án Szerencsen át Tokajba utazott, ottani szőlőjének megtekintése végett.

— Időjárás augusztusban. A jul. 29 és 31-iki esomópontok a Meteor jóslata szerint azért hoztak változó időt, mert ez időben Jupiter s Mars együttállásba került holdunkkal. A jövő, augusztus hónap esomópontjai: 5—12—14—15—17—19—22—26—27-re esnek, amelyek közül legerősebb hatásúak a 5—12—15—26-iki esomópontok. 5-iki meleg száraz, 12-ik 15-ik változó, csapadékos, 26-ik zivataros jelleggel. — Augusztus eleje, annak egész első harmada állandóbb meleg és száraz jellegűnek ígérkezik. 12—15—17 körül a változó hűvös, csapadékos jelleg fejlik ki, amit újra meleg, állandóbb idő követ s ezt a 26. és 27-iki zivataros jellegű idő váltja fel.

— Egy francia tudós Tokaj-Hegyaljánkról. Tavaly július hóban hírt adtunk annak a nagyobbára mérnökökből álló francia társaságnak Tokaj-Hegyaljánkon való időzéséről, mely körútjában tanulmánya tár-

gyává tette világhírű borvidékünket is. A társaság egyik tagja Lucien Chambron most „Au pays de Tokay“ című könyvében számol be erről a látogatásáról. Jól esik e kis műben jóakaratot és részrehajlatlan megismerésre való hajlandóságot felismerni, a könyv azonban páratlan kincsünkkel a tokaji borral oly röviden bánt el, hogy mégis kissé meglep bennünket. Jellemző a könyveeskére, hogy jóval több időt szentel az utleírásnak, mint a Tokaj-Hegyaljának. Miről is szólnak csak a fejezetei? Nézzük: Salzburg, Königssee, Bécs, Vöslau és Baden, Gumpolokirchen, Bécs és Budapest, az ampelografiai intézet (erről különösen dicséretileg emlékeznek meg), Budafok, Hegyalja (Tarczal, Tokaj, Tállya, Tolcsva), Budapest-ről Triesztbe. A 74 oldalra terjedő füzetből a Tokaj-Hegyaljára mindössze 19 oldal jut. De ezen a 19 oldalon bevallja az író, hogy a tokaji bor olyasvalami, ami előtt meg kell hódolnia annak is, aki elvből sohasem hódol meg idegen ember, idegen portéka előtt. Sőt a sorok között még az is olvasható, hogy pl. a szőlészeti kísérleti állomás és ampelológiai intézet is olyan alkotás, amilyenek párját nemcsak Franciaországban, de az egész világon is hiába keresnők. Még pedig nemcsak fényes felszerelésénél, de a benne folyó nagy horderejű munkánál fogva is.

— Gondnokság. A sátoraljaujhelyi törvényszék közhírré teszi, hogy Konya János szőlőskői lakost elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

— Gyászír. Mint részvétellel értesülünk Mok Ernő életének nyolcadik évében néhány napi súlyos szenvedés után aug. 1-én elhunyt. A kis halott hülttetemét vasárnap délután 2 órakor temetik a vajdáscai sírkertbe. A halotti szent mise aug. 4-én lesz Sárospatakon a róm. kath. templomban. — A család mélyeséges gyászában szivből osztozunk, mert a sors e kegyetlen csapása lapunk egyik kiváló munkatársát, illetve családját döntötte szomorúságba.

— Visszajött a zászlóalj... Tudvalevő, hogy a 10-ik honvédegyalogezred miskolci, egri és sátoraljaujhelyi zászlóalja a mult hó 9-től kezdődőleg dandárgyakorlatot tartott Egerben a 9. honvédegyalogezred zászlóaljaival. Erről a majdnem négy héttig tartó gyakorlatról mult hó 31-én vonultak a zászlóaljok haza, állomáshelyeikre. — A dandárgyakorlatok ugyanis, melyeknek zárógyakorlataira megjelent Klobucsár altábornagy is, tegnap előtt véget értek. A sátoraljaujhelyi zászlóalj tegnap, július hó 31-én, pénteken délután érkezett Sátoraljaujhelybe állomáshelyére a farsztól összpontosítás után s most készülnek a közelgő nagygyakorlatra, hova pár nap mulva már elindulnak. — Itt említtük meg, hogy f. hó 5-én s a következő napokon 30 huszár s egy tiszt átvonulóban itt fog időzni Sátoraljaujhelyben.

— Baleset az állomási építkezésnél. Az itteni vasuti állomáson építés alatt álló raktár tetőszerkezetén dolgozott Fábri Géza ipolynyiki származású 38 éves ács, Körtvélyesi János ács társaságában. — Egyszerre Körtvélyesi fejszéje egy kapocs beverésénél a nyérlől lepattant, s teljes erővel Fábri lábába vágódva, azt súlyosan megsérlemte. A sebesült munkást lakásán ápolják.

— Raktárak az utcán. Kereskedőink némelyike bizonyos előszeretettel használja fel Sátoraljaujhely városnak amugy is eléggé keskeny utcáit — bolt kibővítésére. Helytelen dolog pedig ez. Mert, hogy csak egy példát hozunk fel: Markovics Béla szatócs a főutca legforgalmasabb helyén is akként cselekszik, hogy

elégítők, noha a bukottak száma 24%; — ez azonban megvan más intézeteknél is csaknem hasonló arányban. Itt az a kedvező, hogy a 104 tanuló közül megbukott 25, nagyobb részének nem kell osztályt ismételnie.

A tantestület 13 tagja közül 6 rendes tanár, 5 hitoktató s 2 rendkívüli tárgyak tanítója.

A végzett tananyag részletes ismertetésén kívül közli az értesítő az ifjúsági segélyegylet s a Dalos- és zenekör munkásságáról szóló tudósítást, majd a rendtartási szabályokat, melyek helytelenül az értesítő közepére vannak beosztva. Az ilyen jellegű közlemények rendszerint záradékkul szoktak fölvetetni.

A latin nyelvet 24 ifju tanulta. Érdekes erre vonatkozóan az igazgatói jelentés következő megjegyzése: „hogy a latin nyelv tanítása által egyrészt a minden művelt embernek nélkülözhetetlen classikus alapismerteket elsajátítsák.“ Tehát mégis csak jó az a latin nyelv.

Az értesítő végén foglal helyet a tanulók klaszifikációs táblázata. Az eredményről fentebb már tettünk említést. Megemlítjük még, hogy 104 tanuló között kitűnő osztályzatú csak egy találkozt; jeles 11, jó 21, elégséges 46. Osztályt a 25 bukott közül csak 4 ismétel. — Anyanyelvre nézve a tanulók közt 49 magyar, 30 német s 25 tót volt. Ez tehát elég vegyes társaság. Róm. kath. 37; gkath. 6; ág. ev. 6; ref. 8; izr. 47.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Szabadságon. Dr. Kontz Endre főispáni titkár 6 hétre terjedő szabadságát f. hó elsejével megkezdte.

(Pótvizsgálat Székely Elek fegyelmi ügyében. A vármegye fegyelmi választmánya által Székely Elek felfüggesztett polgármester ellen, a vizsgálati adatok kiegészítése céljából elrendelt pótvizsgálatot — mint jeleztük is már — Thuránszky László vm. főjegyző, vizsgáló biztos vezeti. A vizsgálatot július hó 27-én kezdte meg a városházán a vizsgáló biztos s a lefolyt héten át kitarotán foglalkozott a vizsgálati adatok kiegészítésével. A munka befejezése azonban előreláthatólag még e hét folyamán sem ér véget.

(Jegyzőválasztás. Mád nagyközség képviselőtestülete Gortvay Aladár főszolgabíró elnöklete alatt július hó 28-án tartott közgyűlésén választás útján töltötte be a megüresedett adóügyi jegyzői állást. A főszolgabíró 3 pályázót jelölve, a közgyűlés egyhangulag és nagy lelkesedéssel Gaál Mózes eddigi helyettes adóügyi jegyzőt választotta meg. — Elnöklő főszolgabíró szép beszédben üdvözlőlvén a megválasztottat, egyszerűen vele az esküt letétette. Gaál Mózes köszönetet mondott a főszolgabírónak, ki — ugymond — feljebbvalói szigorral, de szeretettel bánt a jegyzővel; szorgalmat és munkásságot ígért, melyvel felebbvalói s a nagyközség megelégedését kívánja kiérdemelni. Pálóczy József ev. ref. lelkész mondott még köszönetet a képviselőtestület nevében a főszolgabírónak Mád község érdekében kifejtett rendkívüli munkásságáért, mire a közgyűlés véget ért.

(Fegyelmi eljárás egy körjegyző ellen. A vármegye főispánja Farkas József volt havaji, jelenleg laborcói körjegyző ellen a havaji körjegyzői hivatal átadása alkalmával talált több rendbeli szabálytalanságért és mulasztásért a fegyelmi eljárást elrendelte s a vizsgálat foganatosításával dr. gr. Hoyos Viktor mezőlaborci főszolgabírót bízta meg.

(Biróválasztások az alvidéken. A szerencsi járás több községében ejtette meg Gortvay Aladár főszolga-

biró a múlt heteken át a községi tisztújításokat. A választás sehol sem járt nagyobb izgalommal, sőt majdnem mindenhol egyhangú volt, ami az elnöklő főszolgabíró tapintatos eljárására vall. Mádon Kalmár János volt bíró lett ismét egyhangulag megválasztva.

(Kitiltás. A szinai járás szolgabírája ujabban Zapletál Alajos cedizi illetőségű foglalkozás nélküli csavargót tiltotta ki járása területéről.

(A rendőrlégénység szolgálatának megkönnyítése érdekében Schmidt Lajos rendőrkapitány előterjesztésére a városi tanács három kerékpárt rendelt a városi rendőrség részére, hogy annak a különösen terhes vasuti szolgálatot megkönnyítse.

(Község-háza és csendőrlaktanya építés. Olaszliszka nagyközség képviselőtestülete elhatározta, hogy a Princz Benjámin-tól vásárolt belső-ségben található épületeket új község-háza, rendőrlakások és polgári kör helyiséggé alakíttatja át, míg az eddigi község-házából csendőrlaktanyát épített.

(Vadászati jog bérbeadása. A magyarországi körjegyzőséghez tartozó vadászati jog f. é. augusztus hó 7-én, Semjén község vadászati joga pedig f. é. aug. hó 6-án lesz nyilvános árverés útján bérbeadva.

HIREK.

Beszélgetés Bodnár Erzsikével.

A tiszaladányi szerelmi dráma áldozata Sátoraljaujhelyben.

— A Zemplén tudósítójától. —

Sátoraljaujhely, 1908. július. 31.

A fővárosi lapok tudósításai nyomán immár mindenütt közismert lett ama szerelmi dráma, mely két nappal ezelőtt folyt le Tiszaladány nagyközség birójának Nagy János főbíró-nak házában.

A fővárosi lapokban megjelent tudósításoknak nagyrésze azonban teljesen elferdítette a dráma körülményeit, nem kellő világításban mutatta be a megtörtént eseményeket s épen azért, mivel a szenzációs dráma hősnője itt, az „Erzsébet közkórház“-ban fekszik, s tudósítónknak alkalma nyílt vele beszélgetni: az ő előadása alapján hozzuk az országos szenzációt keltett eset igaz s valódi történetét nyilvánosságra.

A tiszaladányi szerelmi dráma szép fiatal hősnője, Bodnár Erzsike ugyanis nem halt meg, mint a lapok írták, de Sátoraljaujhelybe szállították sebesülten, s itt az „Erzsébet közkórház“-ban operációt állt ki. Itt fekszik beteg, vergődve. Kórházi beteg szobájában kereste fel tudósítónk s következőkben hallgatta ki az izgalmat keltő dráma körülményeiről:

Nagy János főbíró évekként ezelőtt feleségül vette özv. Bodnár Ferencné vagyonos tiszaladányi birtokosnőt, a ki Erzsike nevű leánykáját hozta a házhoz. Nagy János főbírónak is volt egy gyermeke: Gyula, aki akkor már iskolába járt s rövid idő alatt megszerette mostoha testvérkéjét. Amint mult az idő s a gyerekek felnövekedtek, e szeretet szerelemmé alakult át, még pedig a legforróbb, a legigazibb szerelemmé. Szülők látták a vonalmat, de ügyet sem vetettek rá, a mikor azonban Nagy Gyula előállt az édes apja és mostoha anyja elé azzal, hogy Erzsit feleségül akarja venni, megkezdődött e szörnyű tragédia első felvonása.

Az apa kijelentette, hogy sohase adja beleegyezését abba, hogy mostohatestvérét feleségül vegye s intézkedett, hogy a község valamelyik ifjával Bodnár Erzsikét elvétesse feleségül. Bodnár Erzsike igazi női szépség, szőke haju, fekete bogárszem, sugár termetű 18—19 éves hajdon, — még a kórágán is csuda-

szép, — s így nem esoda, hogy akadt volna vállalkozó száz száma ra is.

Nagy Gyula azonban nem hagyta annyiban a dolgot, ismét kérte a leányt atyjától s fenyegetőzött, hogy elpusztítja magát. Mindez nem használt. Végre, miután az atya és főleg a mostoha anyja engedni nem akartak, szörnyű tette határozta el magát. Késő este, amikor már mindenki nyugodni tért, belopódzott Bodnár Erzsike szobájába s közvetlen közelből az ágyban fekvő leányra rálőtt, azután mostohaanyjára lött reá, végül magára fordította revolverét. Egyszer el is sütötte, de csak könnyen sérült meg, a második lövésben azonban az apja megakadályozta s a revolvert kicsavarta kezéből. Még az éjjel le tartóztatták a csendőrök. A tragédia egyik áldozata Nagyné szörnyen halt, Bodnár Erzsikét súlyos életveszélyes sebével Nyiregyházára szállították, mivel azonban a golyót megtalálni nem tudták, az ottani kórházi igazgató tanácsára Sátoraljaujhelybe hozták, hogy itt dr. Chudovszky Mór Röntgen sugarak segítségével kutassa fel a golyót. Az operáció — mint halljuk — sikeresen végre is lett hajtva s nagy a remény, hogy Bodnár Erzsike életben marad. A fővárosi lapok jól értesültségét jellemzi, hogy egyik szerint a dráma mindhárom szereplője meghalt, másik szerint a fiu és a leány halt meg. Holott csak Nagy Jánosné halott, míg Bodnár Erzsikét itt Sátoraljaujhelyben mentik meg az életnek.

— Uj közjegyzők Zemplén vármegyében. A m. kir. igazságügyminiszter Kovács Gábor szerencsi ügyvédet Szerencsre, dr. Hunyor Sándor királyhalmeci gyakorló ügyvédet pedig Tokajba nevezte ki kir. közjegyzőknek. — A Zemplén már folyó évi 24. számában jelezte, hogy a tokaji kir. közjegyzőség kettéválasztása tervbe van véve s a várományosokat is megjelöltük ama közleményünkben. Jólátunkat teljesen fedik e kinevezések.

— Pállik Béla temetése. Zemplén vármegye számos, szellemileg kiváló szülőtte közt előkelő helyet foglalt el Pállik Béla világhírű festőművész, kit 64 éves korában történt elhunytá után jul. 19-ikén helyeztek Budapesten az Akadémia csarnokából örök nyugalomra. Pállik Nagy-mihályban született 1845-ben s Ungvárott majd a külföldön tanult, míg gr. Andrássy Gyula segélyével állami ösztöndíjat nyerve, a legmagasabb mesteriskolákat látogatta s a világ elsőrendű festőművészei közé küzdötte magát föl.

— A kassai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy dr. Nógrády József ügyvédet Szerencs székhelyvel a kamara ügyvédi lajstromába fölvette.

— Tisza István Szerencsen. Szerencséről írják, hogy gróf Tisza István volt miniszterelnök f. hó 30-án Szerencsen át Tokajba utazott, ottani szőlőjének megtekintése végett.

— Időjárás augusztusban. A jul. 29 és 31-iki csomópontok a Meteor jóslata szerint azért hoztak változó időt, mert ez időben Jupiter s Mars együttállásba került holdunkkal. A jövő, augusztus hónap csomópontjai: 5—12—14—15—17—19—22—26—27-re esnek, amelyek közül legerősebb hatásuak a 5—12—15—26-iki csomópontok. 5-iki meleg száraz, 12-ik 15-ik változó, csapadékos, 26-ik zivataros jelleggel. — Augusztus eleje, annak egész első harmada állandóbb meleg és száraz jellegűnek ígérkezik. 12—15—17 körül a változó hűvös, csapadékos jelleg fejlik ki, amit újra meleg, állandóbb idő követ s ezt a 26. és 27-iki zivataros jellegű idő váltja fel.

— Egy francia tudós Tokaj-Hegyaljáról. Tavaly július hóban hírt adtunk annak a nagybárá mérnökökből álló francia társaságnak Tokaj-Hegyaljánkon való időzéséről, mely körutjában tanulmánya tár-

gyává tette világhírű borvidékünket is. A társaság egyik tagja Lucien Chambron most „Au pays de Tokay“ című könyvében számol be erről a látogatásáról. Jól esik e kis műben jóakaratot és részrehajlatlan megismerésre való hajlandóságot felismerni, a könyv azonban páratlan kincsünkkel a tokaji borral oly röviden bánt el, hogy mégis kissé meglep bennünket. Jellemző a könyvecskére, hogy jóval több időt szentel az utleírásnak, mint a Tokaj-Hegyaljának. Miről is szólnak csak a fejezetei? Nézzük: Salzburg, Königssee, Bécs, Vöslau és Baden, Gumpolskirchen, Bécs és Budapest, az ampelografiai intézet (erről különösen dicséretileg emlékezik meg), Budafok, Hegyalja (Tarczal, Tokaj, Tállya, Tolcsva), Budapest-ről Triesztbe. A 74 oldalra terjedő füzetből a Tokaj-Hegyaljára mindössze 19 oldal jut. De ezen a 19 oldalon bevallja az író, hogy a tokaji bor olyasvalami, ami előtt meg kell hódolnia annak is, aki elvből sohasem hódol meg idegen ember, idegen portéka előtt. Sőt a sorok között még az is olvasható, hogy pl. a szőlészeti kísérleti állomás és ampelológiai intézet is olyan alkotás, amilyenek párját nemcsak Franciaországban, de az egész világon is hiába keresnők. Még pedig nemcsak fényes felszerelésénél, de a benne folyó nagy horderejű munkánál fogva is.

— Gondnokság. A sátoraljaujhelyi törvényszék közhírré teszi, hogy Konya János szőlőskéi lakost elmebetegség miatt gondnokság alá helyezte.

— Gyászír. Mint részvétellel értesülünk Mok Ernő életének nyolcadik évében néhány napi súlyos szenvedés után aug. 1-én elhunyt. A kis halott hültetemeit vasárnap délután 2 órakor temetik a vajdáscai sírkertbe. A halotti szent mise aug. 4-én lesz Sárospatakon a róm. kath. templomban. — A család mélyes gyászában szivből osztozunk, mert a sors e kegyetlen csapása lapunk egyik kiváló munkatársát, illetve családját döntötte szomorúságba.

— Visszajött a zászlóalj... Tudvalevő, hogy a 10-ik honvédegyalogezred miskolci, egr és sátoraljaujhelyi zászlóalja a mult hó 9-től kezdődőleg dandárgyakorlatot tartott Egerben a 9. honvédegyalogezred zászlóaljaival. Erről a majdnem négy héttig tartó gyakorlatról mult hó 31-én vonultak a zászlóaljak haza, állomáshelyeikre. — A dandárgyakorlatok ugyanis, melyeknek zárógyakorlataira megjelent Klobucsár altábornagy is, tegnap előtt véget értek. A sátoraljaujhelyi zászlóalj tegnap, július hó 31-én, pénteken délután érkezett Sátoraljaujhelybe állomáshelyére a farsztó összpontosítás után s most készülnek a közelgő nagygyakorlatra, hova pár nap mulva már elindulnak. — Itt említjük meg, hogy f. hó 5-én s a következő napokon 30 huszár s egy tiszt átvonulóban itt fog időzni Sátoraljaujhelyben.

— Baleset az állomási építkezésnél. Az itteni vasuti állomáson építés alatt álló raktár tetőszerkezetén dolgozott Fábri Géza ipolyinyi származású 38 éves ács, Körtvélyesi János ács társaságában. — Egyszerre Körtvélyesi fejszéje egy kapocs beverésénél a nyélről lepattant, s teljes erővel Fábri lábába vágódva, azt súlyosan megsérlemezte. A sebesült munkást lakásán ápolják.

— Raktárak az utcán. Kereskedőknek némelyike bizonyos előszeretettel használja fel Sátoraljaujhely városnak amugy is eléggé keskeny utcáit — bolt kibővítésére. Helytelen dolog pedig ez. Mert, hogy csak egy példát hozunk fel: Markovics Béla szatócs a főutca legforgalmasabb helyén is akként cselekszik, hogy

például július hó 30-án megszámláltuk s nem kevesebb mint 2 láda, 39 gyümölcsös kosár, egy szekérekre való szalma és papírdarab diszelgett boltja előtt s fogta el az épület előtti helyet. Jól tenné a rendőrség, ha nem állja meg az ilyeneket szó nélkül, Mi, — mivel munkába menet kényyszerülve vagyunk naponta négyszer átküzdeni magunkat a Markovics Béla boltja előtti torlaszokon, — mindaddig nem álljuk meg szó nélkül e kedveskedést, míg a rendőrhatalóság a nevezett üzlettulajdonost erről a rendtelenségről le nem szoktatja.

— **Uj telefon előfizetők.** Dr. Bettelheim Jakab ügyvéd 78. sz. — Dr. Szepessi Arnold városi főorvos 89. sz. — Rendőrkapitány lakása (Schmidt Lajos) 90. számmal a telefonelőfizetők sorába léptek.

— **Megszűnt lap.** A „Tokaj és Vidéke” című heti lapot kiadója, — tekintettel a közönségnek részvétlenségére, a mai nappal beszüntette. Szomorú bizonyíték ez a mellett, hogy mindent lehet a világon megeseledni, csak vidéki lapot nem érdemes.

— **Tolvaj hetes.** Masztellák Mihály sátoraljaujhelyi vendéglős vagy 7 nappal ezelőtt vette szolgálatába Ecségi Tóth Miklós hetest, a ki f. hó 29-én szolgálatát elhagyta, gyalog Sárospatakra ment, előzőleg azonban Hudeg János ugyanezen ott alkalmazott eselédet 43 korona pénztől kifosztott. Masztellák egy rendőrségi alkalmazottal kocsin Sárospatakra ment, s ott sikerült a tolvajt egy

korosmában elfogni. A tolvajnál 6 koronát találtak, a többit elköltötte. A 6 koronára különben azt mondotta, hogy egy 10 koronás aranyat talált, s abból maradt még meg a 6 korona pénze. A mesét azonban a rendőrség el nem hitte s a tolvajhetest letartóztatta.

— **Elfogott tolvaj szökevény.** Még május hó 8-án történt, hogy Gatyós (Gábor) Zsófi eselédet a rendőrkapitány a város területéről rossz magaviselete miatt kitiltotta, s kényszerítve a községbe Ricsére utasította. A eseléd azonban megszökött, s mostanig csavargott. A Rendőri Közlönyben való körözése sem vezetett eredményre, ma azonban sikerült őt elfogni, s most már fedezet mellett megy Ricsére.

— **Jóváhagyás.** A belügyminiszter a tokaji izr. nőegylet alapszabályait jóváhagyta.

— **Órásüzlet áthelyezés.** Kálmán Zsigmond jó hírű órás, üzletét jóval megnagyobbítva, a „Vörös ökör” épületbe helyezte át.

— **A bér kifizetésének egy új módja.** Tóth Gyula 38 éves kovácsmester gr. Andrassy Géza vécei uradalmában van alkalmazva, negyedevenkénti 30 korona bérért s megállapított járulékokért. Már kb. 1 hónappal ezelőtt lejárt a negyedéve, s azért az intézőtől bérét követelte. Az intéző, miután a bérét már átadta Mikes Márton uradalmi gazdának, Tóthot hozzá utasította. A mikor Mikes vagy háromszori kérés után bérét kifizetni nem akarta, Tóth a szolgabíróhoz

való jelentéssel fenyegetőzött, mire köztük veszekedés támadt, miközben Mikes egy vasvillát ragadott, s annak nyelével Tóthot agyba-főbe verte úgy, hogy jobb keze eltört, fején és hátán súlyosan, életveszélyesen megsérült. Ezen súlyos sérüléseivel az itteni kórházba szállították, Mikes ellen pedig, a ki a bérkifizetésnek eme új praktikus módját találta ki, a melyre rövid időn belül patentet fog kapni, súlyos testisértés büntetéseért az eljárást a kir. ügyészség indította meg.

— **Rendőri hírek.** Kisebb lopások. Zinner Henrik Molnár István-utcai lakásának udvaráról ismeretlen tettes egy drb. 6 korona értékű kast ellopott. — **Antalóczy** bodrogmezői róm. kath. lelkész Vörös ökörben lévő kocsijáról ismeretlen tettes egy ló-pokrócot, zsinóros kocsis kabátot, egy hajtószárat és ostoronyelet lopott el. A rendőrség mindkét esetben nyomoz. — **Becsületes megtaláló.** Dr. R. S.-né Révész Imre próbabájlán egy galambot ábrázoló briliánsal díszített aranybrosztút elvesztett. A brosstűt Kun Béla főgimn. tanuló megtalálta s a rendőrségre hozta. A brosstűt tulajdonosának adták. — **Kitiltás a város területéről.** A rendőrkapitány Klein Mihály rovott multu betörő tolvajt a város, Uscher Zlotka Rofajt galíciai illetőségű csavargót pedig az ország területéről tiltotta ki jogerős határozattal.

— **Pármal ibolya szappan.** E név alatt pár óta egy kitiűnő mosdó-szappan van forgalomban. Ki ne szeretné az ibolya illatot? S ha e kedves és gyöngéd illattal

ellátott szappanról még azt is tudjuk, hogy az arebört finomítja, üditi ugyanarra, hogy még a legérzékenyebb arebörök is nagy eredménnyel használhatják s ha tudjuk azt, hogy hasonló finom minőségben ilyen értékű külföldi szappant nem is lehet kapni, akkor méltán várhatjuk, hogy a közönség nem szánalmas pártolás céljából, hanem saját érdekében fogja használni e kiváló magyar gyártmányt. 1 darab 80 fillér, 3 darab 2 kor. 20 fillér. Készítője Szabó Béla pipere-szap-pangyáros, Miskolcon. Kapható: Sátoraljaujhelyen, Hrabéczy Kálmán drogériájában.

DUNKY FIVÉREK

cs. és királyi udvari fényképészek műtermében készülnek, Sátoraljaujhely Főter 9.

Csak elsőrendű modern irányzatú minták művészies kivitelben.

TANÜGY.

— **Kinevezés.** A kultuszminiszter Kovács Lajos homonnai állami polgári iskolai helyettes tanítót ugyanazon intézethez segédtanítónak nevezte ki.

— **Felhívás.** A Kászténbaum alapra a jövő 1908—9. iskolaévre 2 egész és 2 fél jótéteményes tanuló veendő föl. Az erre jogosult pályázók, születési, helyhatósági iskolabizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket aug. hó 20-ig alulirothoz küldjék be. — Szabó Jakab iskolai felügyelő.

Laptulajdonos:

Ehler Gyula.

H I R D E T É S E K.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. fogyasztó közönség b. tudomására hozni, hogy mézszárszékemben

a marhahus minőség szerint kilója 52—64 kr.
a borjúhus " " " 56—64 kr.
a sertéshus " " " 52—72 kr.

Ugy a marha-, mint a borjú- és sertéshus — hogy némi hasonlatossággal éljek — éppen úgy distingválódó, mint a trafikban a szivar. Vannak olcsóbb és drágább szivarok. Természetesen az olcsóbbak kevésbé jobbák a drágábbaknál. — Éppen úgy van a husnál is.

Forduljon tehát a nagyérdemű közönség teljes bizalommal hozzám és ne engedje magát az esetleg 1—2 fillér differencia által félrevezettetni, mert nálam mindég előnyösebben és jobban lesz kiszolgálva, mint bármely más helyen.

Tisztelettel Bolgáry.

Eladó

Siementali marhák.

65 drb. fejős tehén és 100 drb. vegyes növendék marha egészben, esetleg kisebb részletekben is, eladó.

Egyéb felvilágosítást ad

Widder Andor,
Barancs, u. p. Velejte.

Első

élővirág és művirág —
csokor és koszoru üzlet.

Varrógépek

24 kor.-tól 400 koronáig.

Mosógépek és

kerékpárok

olcsó és jó minőségben

kaphatók

BRETZ GUSZTÁVNÁL

Sátoraljaujhelyben,
Széchenyi-terén lévő üzletében és
Molnár-utcán, a „Lianna” melletti
saját házában.

Ugyanott egy fissharmónium is eladó.

DOHÁNYZÓK!

Tegyetek próbát a

„ROSELLE”
az egyedül létező édesített
cigaretta-papirból.

Kellemes édes ízével eltünteti a dohány
maró nikotinját.

1896/1908. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varanói kir. járásbíró mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Pereszlényi István és a varanói Takarékpénztár mint részvényszerűsület végrehajtónak, Andrejkovics János, Andrejkovics István és Honser Sándorné szül. Andrejkovics Mária végrehajtást szenvedők elleni 92 kor. 40 fill. és 52 korona tők-követelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a sátoraljaujhelyi királyi törvényszék (a varanói királyi járásbíró) területén levő Varanói község határában fekvő, a varanói 123. sz. tjkvben A 2. sorsz. alatt foglalt 195 □ ölet tevő 147. hrsz. ház és belsőségéből B. 6., 7., 8. és 13. alatt Andrejkovics János, Andrejkovics István és Honser Sándorné szül. Andrejkovics Mária nevében álló $\frac{1}{15}$ rész ingatlanra az árverést 871 korona 74 fillér ennel megállapított kiküldött árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1908. augusztus hó 26-ik napján d. e. 10 órakor a varanói kir. bíróság mint tkvi hatóság hivatalos helyiségeiben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött árban alól is eladatulni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 87 korona 17 fillért bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ova-dekkes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzben a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Varanón, 1908. július hó 20. napján.
Kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Kőröskényi, kir. aljbíró.



Baraczkot,

ringlót szilvákat, körtét, almát, dnyét és másféle gyümölcsöket; ugorkát, zöld babot, paradicsomot; zöld kukoricát, gyökeret, répát stb. zöldséget nagyban és kicsiben olcsón szállít:

Gyümölcs és zöldség kivitel
Eger, postafiók 11.

Tessék árjegyzéket kérni!



BUZIÁSI PHÖNIX
ASVÁNYVIZ

Kitűnő hatású vese- és hólyagbajoknál
Szénsavdus, kellemes, savanykás ízű, vasmentesített,
rendkívül üdítő asztali viz.
Üdít, gyógyít!
Orvosilag ajánlva.

Ivógyógymódra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség
Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.

Főlerakat Tannenbaum Miksa cégnél Sátoraljaujhelyen
Kapható minden fűszerüzletben, vendéglőben és kávéházban

ÓRIÁSI OCCASIO!

Sikerült egy gyárnak teljes készletét és eredeti modeljeit áron alul megvennem.

Angol kosztümök remek szabásu K. 17.50, divat csikkal K. 22.50. **Sima kosztümök** kitünő minőség K. 35, 44, 56, Ferencz József szabásu **kosztümök** K. 35, 48, 64. **Selyem bluzok** K. 9.50, 14, 22, 31 **Csipke bluzok** K. 10.50. 17, 24, 32.— **Szövet bluzok** angol és japán divatfazonban K. 4.80, 7.50, 11.— **300 drb. zefirbluz** á 3 kor. **Batiszt bluzok** legújabb fazon K. 4.40, 6.50, 8.20. **Medaire bluzok** K. 9.50, 11.80, 14.50. **Kitünő szabásu angol aljak** K. 7.50, 9.80, 12, 17. **Lüster és szövet berakott aljak** K. 12, 17, 22. **Mosó pongyolák** K. 10. **Szövet pongyolák** K. 15, 24, **Angol raglánok és lüster köpenyek** K. 12, 17, 24. **Napernyők** K. 5.50 7.20 és 11. **Leány és fiu gyermek-ruhák** még eddig nem létezett árban.

SZEGŐ SÁNDOR divatáruházában Sátoraljauhely.

Órásüzlet áthelyezés.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy
ujjonnan felszerelt és megnagyobbított

órászüzletemet

a „Vörös ökör“ épületébe (Wekerle-tér) helyeztem át.

Tisztelettel
Kálmán Zsigmond.

Szalonna

nagyobb mennyiségű, aratók részére is alkalmas, eladó. Ára különként 1 kor. 52 fillér. Tíz kilon felüli mennyiségnél árengedmény.

Varga Ferenc,
Sátoraljauhely,
Andrássy-utca 66.

Tanulónak

egy jó házból való fiu
felvétetik

Nagy Ferencz

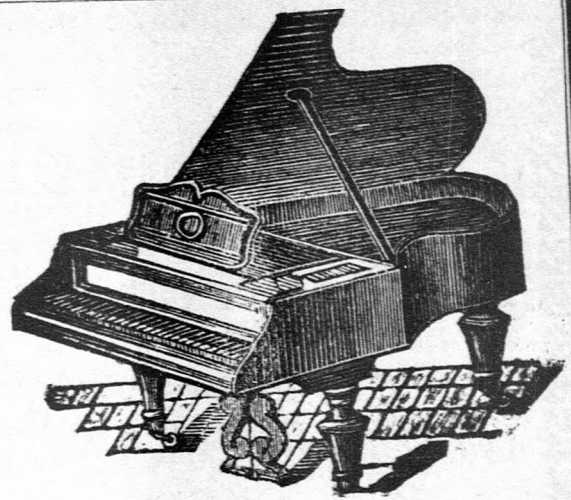
fűszer és csemege kereskedésében
Sátoraljauhelyben.

Legújabb szerkezetű Zongorák és Pianinók

— továbbá igen szép hangu —
HARMÓNIUMOK

legjutányosabb árban kaphatók,
esetleg cserébe is vagy részletfizetésre

Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljauhelyben.



• Csak egy papírt szívunk, ez pedig



ABADIE.

Legjobb
szepítőszer!
Hölgyek
részére
nélkülözhe-
tetlen!

A szépség

elérésére, tökéletesíté-
sére és fentartására
legkittünőbb és legbiz-
tosabb vegytiszta,
sem higanyt, sem
olmót nem tartal-
mazó, teljesen ár-
talmatlan zsir-
mentes ké-
szítmény
a

MARGIT
FÖLDES-FÉLE
CREME

Ezen világ-
hírű arc-
kenőcs eltá-
volít szeplőt,
májfoltot, patta-
nást, miteszert,
bőrbajt, ráncokat
hímilőhelyeket is,
az arcot simává és
üdvé teszi. — Ára:
kis tégely 1 k., nagy 2 k., Margit
hőlgypor (3-féle színben) 1.20
kor. Margit szappan 70 fill., Margit
fogpép 1 kor., Margit arcviz 1 kor.
Postán utánvétellel vagy a pénz elő-
zetes beiktatása után küldi a készítő:

Földes Kelemen gyógyszer. Árad.
Főraktár Sátoraljauhelyben: Kincsesy
Péter, Hrabeczy Kálmán drogériája, Wid-
der és Reichard. — Homonnán: Fábán
Arnold gyógyszerárában. — Nagymihály-
ban: Toivay Imre gyógyszeriarában.

Csodás,
gyors és
biztos hatá-
su.
—
Törv. védve.
—
Óvakodjunk
utánzatoktól!

Tanuló könyvnyomdánkban azonnal fölvetetik.

Legmesszebbmenő jótállás! Kézvező üzemű kettételek.

**A DREZDAI MOTORGYÁR RÉSZVÉNY-
TÁRSASÁG**
egyik legrégebb és legnagyobb
MOTORGYÁR

szállítja az
elismerett

legkittünőbb
legújabb
legbiztosabb
járóru
legkittünőbb és
legolcsóbb
üzemű

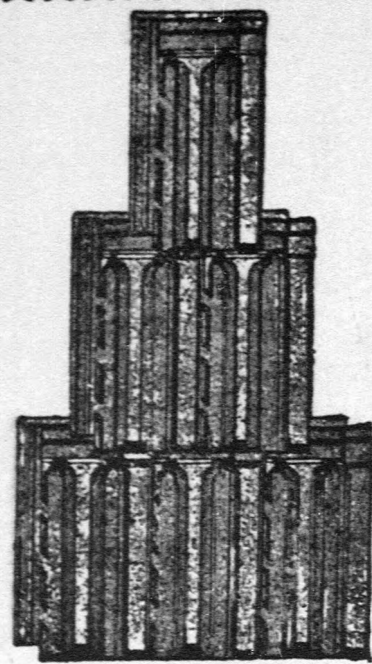
Szivógáz-
Benzin-
Gáz-
Nyersolaj-
Acetylen-
Vezérlésviselet és raktár: **Gellért Ignác és Tsa**
Budapest, Teréz-körút 41. Telefon szám: 12-91.

Motorvezők figyelmébe!

Herkules motorvállalat,
Budapest, V., Váci-ut 30.

Ajánlja ugy cséplési, mint malomüzemre
kittünően alkalmas, legegyszerűbb
benziniokomobiljait, melyek V. kerület
Váci-ut 30. szám alatti gyárban bármikor
üzemben megtekinthetők.

Teljes jótállás kifogástalan üzemmért!!
Üzemzavarok kizárva!
Bámulatosan egyszerű szerkezet.
Rendkívül csekély benzinfogyasztás!
13-14 éves fiu is kezelheti!!
Árjegyzék ingyen!
Olcsó árak részletfizetésre!!!
200 drb. elismerő levél a Magyarországon
üzemben levő motorokról!



Nagykikindai gyártmány
Bohn-féle szab. biztonsági átfedő-
cserép 272. szám.

BOHN M. ÉS TÁRSAI

NAGYKIKINDA és ZSOMBOLYA.

Legrégibb, legnagyobb és legjobb telep
a szakmában Ausztria-Magyarországon a

BOHN-féle TÉGLAGYÁRAK

NAGYKIKINDÁN és ZSOMBOLYÁN.

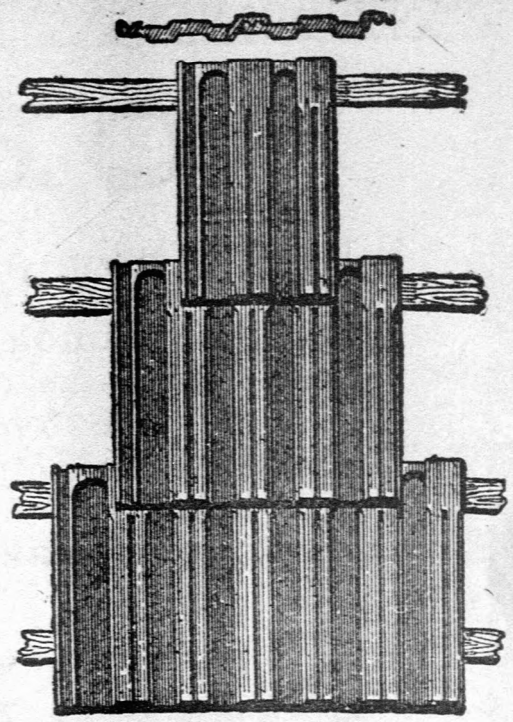
Alapított 1864. Legelőkelőbb referenciák. Alapított 1864

50 millió évi gyártás

a cs. és kir. szabadalmazott BOHN-féle biztonsági átfedő cserépekből.
VASOXYD természetes vörös színben vagy kátrányozva.

Gyártmányok: Bohn-féle szab. biztonsági átfedő cserépek. Legelőkelőbb, legszebb tetőzet.

Képes árjegyzék és minták kívánatra ingyen és bérmentve.



Zsombolyai gyártmány.
Szab. bizt. préselt átfedő cserép 253. sz.

MEGYEI ÁLTALÁNOS BANK

részvénytársaság

SÁTORALJAUJHELY.

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó- és jelzalog-kölcsönöket

Bevált külföldi pénzeket (dollárokat).

Folyó számla hitelt és óvadékot nyújt kedvező feltétellel

Eszközöl 10-től 50 évig terjedő

törlesztéses kölcsönt

Vásárol megbízásra értékpapírokat és sors-
jegyeket és előlegzi az értéket havi törlesztésre.

Elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

A Megyei Általános Bank részvénytársaság

irgatószék.

Forner Florentina nagydobrai uradalmá-
ban 800 katasztrális hold bükkös erdő van,
melyben 1000 sertésen felüli állomány lesz
kihizlalható.

Erre bérlőt keresek.

Nagydobrán, 1908. július 28-án.

Haas János,
tisztartó.

Gőrossillapító és szélhajtó

Biebergeil-cseppek

egy már 1844-ik évtől bevált
házi szer, amely az étvágyat fo-
kozza és az emésztést elősegíti.

Ara egy üvegnek 1 korona.

Postán ládácskába csomagolva két
üvegnek kevesebbet (2 kor. 50 fil.
utánvétellel) nem küldünk.

Megrendelhető Bittner Gyula gyógy-
szerésznél Gloggnitz (Alsó-Ausztria)

ÉRTESETÉS.

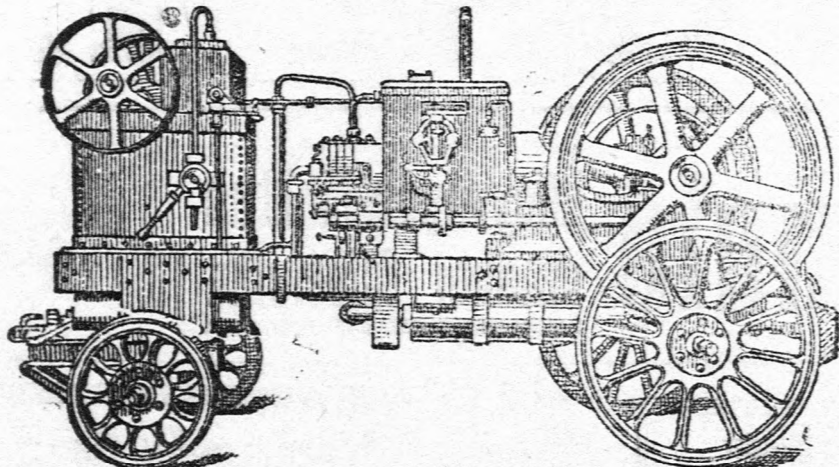
Van szerencsém a n. é. közönség
n. b. tudomására hozni, hogy minden-
nemű ingatlanok vételét — eladását —
bérbeadását, avagy bérbevételét a leg-
előnyösebb feltételek mellett s a leg-
rövidebb idő alatt közvetítem.

Jó hírű vendéglőben
kínáló asztali bor 34 krtól 40
krig, továbbá valódi hegyaljai
szamorodni 1 frt 20 krtól 1 frt
60 krig kapható.

Weinberger Manó.
Sajhely, Korona-u.

Eredeti „OTTO” benzin-motorok CSÉPLÉSI CÉLRA

Saját műhely
IX., Mester-utca 31.



Saját műhely
IX., Mester-utca 31.

továbbá BENZIN-, PETROLIN-, LÉGSZESZ- és SZIVÓGÁZ-MOTOROK
faszén, antracit és koksztüzelésre 1-1500 lóerőig.

LANGEN és WOLF motorgyár BUDAPEST VI., Váci-körút 59.

Van szerencsém nagybecsű figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvelirozó üzletemet,

melyben tisztításra elfogadok: selyem, szövet, csipke, gyapju, és
batiszt bluzokat és ruha aljakat, férfi öltönyöket, nadrágokat, tavaszi
és őszi felöltőket, továbbá csipkéket, nyakkendőket, csipke-függönyö-
ket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy színehagyott ruhát bármilyen
színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvelirozásra: női ruhaszöveteket és selymeket, stb.

Szíves pártfogást kérve, vagyok

mély tisztelettel

Bercsényi-utca 5. sz. Saját hazamban.

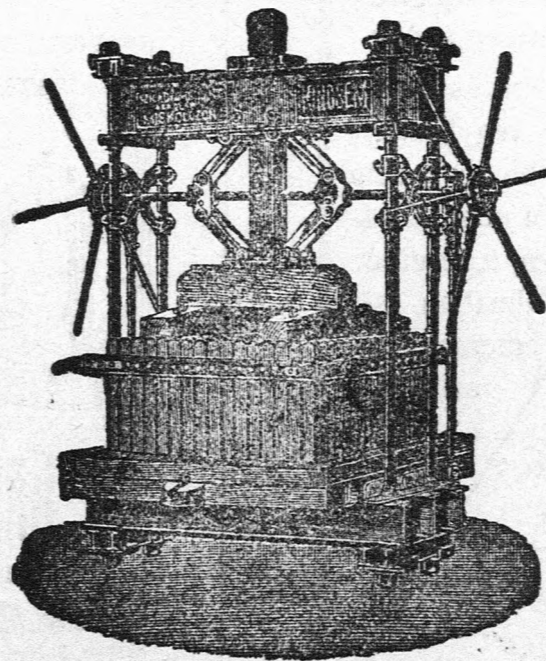
Rakovszky Sándor,

A vármegyeház háta mögött.

vegyi tisztító és kelmefestő.

1902. Orsz. gazdasági kiállítás Pozsony.

1. díj aranyérem.



1902. Borászati kiállítás Eger: 1. díszoklevél és aranyérem.
1906. Nagyvárad kiállítás: 1. díj, díszoklevél.

1907. évi pécsi kiállításon aranyérem

és díszoklevél.

Árjegyzék ingyen.

SZILÁGYI és DISKRANT gépgyára MISKOLCON.

Borsajtók

legújabb rendszerű és szer-
kezetű „Kossuth”, „Kin-
csem”, „Hegyalja”, „Mo-
bille”, „Acélorsós” magyar
bortermelők legkedveltebb
borsajtói.

Legújabb rendszerű

Rákóczi

kettős kosaru sajtók

nagy üzemű préseléshez.

Főelőnye: A must sehol
sem érintkezik vasrészekkel
Óriási erőfejlesztés! A tör-
köly egy darabban és köny-
nyen kivethető! Egy ember
által könnyen kezelhető.

„Villám” legújabb
centrifugális bo-
gyózó, zuzógépek

1901. Temesvári kiállítás: 1. díj, díszoklevél.